

# MEDIO FULL INOX

## drive over

IT Istruzioni di montaggio

EN Assembly instructions

DE Montageanleitung

FR Instructions de montage

ES Instrucciones de montaje



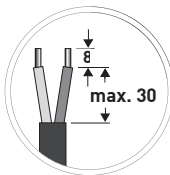
More details at:  
[platek.eu/MEDIOinox](http://platek.eu/MEDIOinox)



**Platek®**

## SAFETY AND WARNINGS

- I** Sicurezza e avvertenze per l'installazione:
- L'installazione e la messa in funzione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
  - Eseguire lavori agli apparecchi esclusivamente a tensione nulla.
  - Effettuare il collegamento alla rete seguendo le normative d'installazione vigenti.
  - Non rimuovere il cavo di alimentazione.
  - Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
  - La connessione alla rete deve essere con morsetti a vite certificati, 250V, 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>, 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> o 2x1,5mm<sup>2</sup>, in scatola di derivazione con grado di protezione IP 68.
  - Utilizzare l'apparecchio solo con vetro completo.



- GB** Safety and warnings for installation:
- Installation and start-up must be carried out by qualified personnel only.
  - Carry out operations on device only with device disconnected from power supply.
  - Connect to mains following the installation regulations in force.
  - Do not remove power cable.
  - The external flexible cable of this device cannot be replaced; if damaged, the device must be destroyed.
  - Connection to the mains must be performed with certified screw connectors, 250V, 3 x 2.5 mm<sup>2</sup>, 3 x 1.5 mm<sup>2</sup>, 2 x 2.5 mm<sup>2</sup> or 2 x 1.5 mm<sup>2</sup>, in branch box with protection level IP 68.
  - Use the device only with a complete glass.



- F** Sécurité et avertissements pour l'installation:
- L'installation et la mise en service doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié.
  - Travailler toujours sur les appareils hors tension.
  - Le câblage au réseau doit être réalisé dans le respect des réglementations en vigueur en matière d'installation.
  - Ne pas enlever le câble d'alimentation.
  - Le câble flexible extérieur de cet appareil ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, l'appareil doit être remplacé.
  - Le câble au réseau doit être réalisé par des bornes à vis certifiées, 250V, 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>, 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> ou 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>, dans une boîte de dérivation à degré de protection IP 68.
  - N'utiliser l'appareil qu'avec le disque complet.



- D** Sicherheits- und Installationshinweise:
- Die Montage und der elektrische Anschluss dürfen nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
  - Arbeiten an der Leuchte dürfen nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden.
  - Netzanschluss entsprechend den Anforderungen der Errichtungsbestimmungen durchführen.
  - Die Netzzuleitung darf nicht entfernt werden.
  - Die werkseitig vormontierte Netz-Zuleitung kann im Falle von Beschädigung nicht bauseitig ersetzt werden. Die Netz-Zuleitung muss für die Verlegung im Erdreich zugelassen sein.
  - Es sind zertifizierte Schraubklemmen 250V, 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> oder 2 x 1,5 mm<sup>2</sup> und Abschluss- bzw. Abzweigdosen der Schutzart IP 68 zu verwenden.
  - Leuchte nur mit unbeschädigter Scheibe betreiben.



- E** Seguridad y advertencias para la instalación:
- La instalación y el funcionamiento deben realizarse exclusivamente por parte de personal cualificado.
  - Bajo ningún concepto se podrá trabajar sobre aparatos que no estén sin tensión.
  - La conexión a la red debe realizarse de acuerdo con las normas de instalación vigentes.
  - No quitar el cable de alimentación del aparato.
  - El cable flexible exterior de este aparato no se puede cambiar; si el cable resultara dañado, habrá que reemplazar todo el aparato.
  - La conexión a la red debe hacer con bornes de tornillo certificados, 250V, 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>, 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>, 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> o 2 x 1,5 mm<sup>2</sup>, en caja de derivación con grado de protección IP 68.
  - Utilizar el aparato sólo con vidrio completo.



## SAFETY AND WARNINGS



## LED MODUL



- ⓘ ATTENZIONE: Accertarsi che le linee siano protette da sovra tensioni.
- ⓄB CAUTION: Make sure that the lines are protected from over-voltage.
- ⓄF ATTENTION: Assurez-vous que les lignes sont protégées contre les surtensions.
- ⓄD ACHTUNG: Es ist sicherzustellen, dass die Netzzuleitungen gegen Überspannungen geschützt sind.
- ⓄE PRECAUCIÓN: Asegúrese de que las líneas estén protegidos contra la sobretensión.
- ⓄP CUIDADO: Certifique-se de que as linhas estão protegidos contra o excesso de tensão.

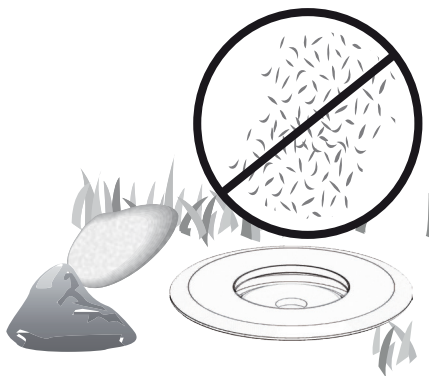
- ⓘ Non fissare direttamente la luce. Modulo LED Classe 1.  
In caso di guasto del modulo LED rivolgersi a Platek Light.
- ⓄB Do not look into the beam. LED-Module Class 1.  
In case of malfunctions with the LED module, please contact Platek Light.
- ⓄF Module de la LED Classe 1.  
En case de défaillance du module de la DEL, veuillez vous adresser à Platek Light.
- ⓄD Nicht in den Strahl blicken. LED-Modul Klasse 1.  
Bei Störungen des LED-Moduls wenden Sie sich bitte an Platek Light.
- ⓄE No fije la vista en el rayo. Módulo LED Clase 1.  
En caso de avería del módulo LED, póngase en contacto con Platek Light.
- ⓄP Não olhe diretamente para a luz. Classe 1 módulo de LED.  
Em caso de falha do módulo de LED, entre em contato Platek Light.



- ⓘ Si sconsiglia l'accensione dell'apparecchio durante le ore diurne con forte irraggiamento solare.
- ⓄB We do not recommend switching on the fitting during the day with strong solar radiation.
- ⓄF Nous déconseillons d'allumer l'appareil pendant la journée avec un fort rayonnement solaire.
- ⓄD Es wird empfohlen, LED-Leuchten tagsüber bei direkter Sonneneinstrahlung auf keinen Fall in Betrieb zu nehmen.
- ⓄE No se recomienda encender el aparato durante las horas diurnas con fuerte radiación solar.

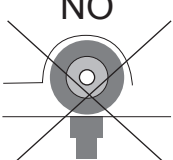
## TECHNICAL DATA

- ⓘ L'apparechio non deve essere messo a contatto con sostanze chimiche aggressive tipo fertilizzanti ecc.
- ⓐ Do not put device in contact with aggressive chemical substances, such as fertilizers, etc.
- ⓕ Interdiction de mettre l'appareil en contact avec des substances chimiques agressives telles que des fertilisants, etc.
- ⓓ Die Leuchte darf nicht mit aggressiven Substanzen, Chemikalien, und/oder Düngemitteln in Kontakt kommen.
- ⓔ No meter el aparato a contacto con sustancias químicas agresivas tales como fertilizantes, etc.



- ⓘ Mantenere pulito il prodotto
- ⓐ Keep the products clean
- ⓕ Maintenir nettoyé l'appareil
- ⓓ Produkt sauber halten
- ⓔ Mantener limpio el producto

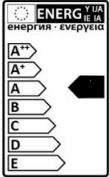



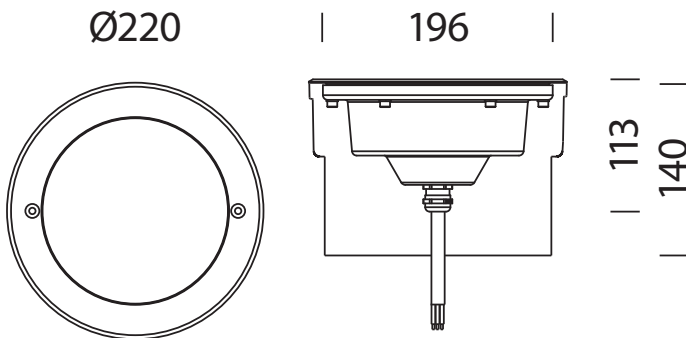
<b>OK</b> 	<b>MEDIO FULL INOX</b>  <b>15000 N</b>	<b>NO</b> 
--	--	--

TECHNICAL INFORMATION

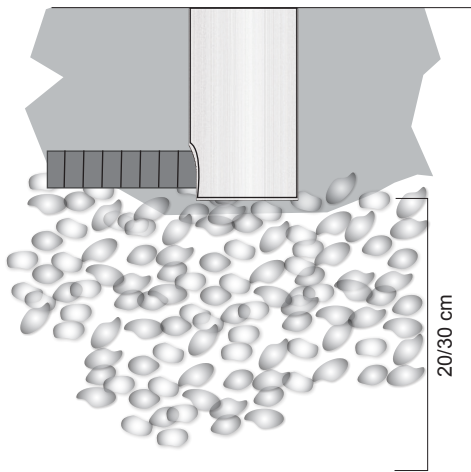
MEDIO FULL INOX IP66/68 2m 

Gruppo rischio / Risk group 1 (EN 62471:2008)

I	Categoria	T (°C)	Carico (Kg)	Classe	Alimentazione	
GB	Category	T (°C)	Load (Kg)	Class	Power supply	
F	Catégorie	T (°C)	Charge (kg)	Classe	Alimentation	
D	Kategorie	T (°C)	Überrollbar bis max. (KG)	Schutzklasse	Versorgung	
E	Categoría	T (°C)	Carga (Kg)	Clase	Alimentación	
9 LED 14,5W	5	40	1500	III	24Vdc	



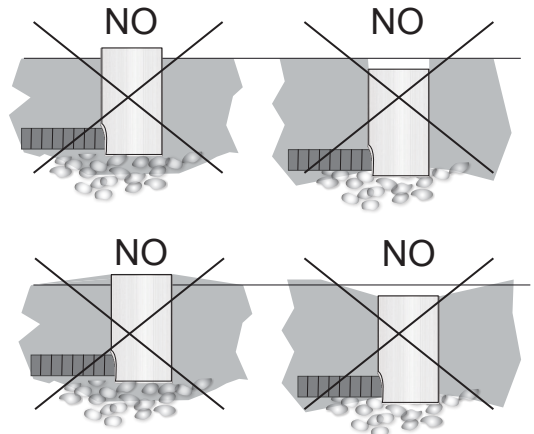
## INSTALLATION



- IT** La corretta installazione prevede un letto di drenaggio in ghiaia di 30 cm alla base della controcassa.
- EN** The correct installation foresees a gravel drainage bed of 30 cm at the base of the counter-case.
- DE** Für den korrekten Einbau ist zur Drainage am Fuß des Einbaugesäßes ein 30 cm tiefes Kiesbett vorzusehen.
- FR** Pour une installation correcte, prévoir un lit de drainage en gravier de 30 cm à la base du pot d'encastrement.
- ES** Para una instalación correcta, disponer un lecho de drenaje de gravilla de 30 cm a la base de la hornacina.

- IT** Per il fissaggio della controcassa al terreno, non utilizzare prodotti che ostacolano la dispersione del calore, tipo resine o espansi.
- EN** To fix the counter-case to the ground, do not use products that block the dispersion of heat, such as resins or foams.
- DE** Keine wärmeisolierenden Baustoffe (wie z.B. Harz oder Schaumstoff) für die Befestigung des Einbaugesäßes im Boden benutzen.
- FR** Pour la fixation du pot d'encastrement au terrain, ne pas utiliser de produit susceptible d'entraver la dispersion de la chaleur tels les résines ou les produits mousse.
- ES** Para fijar la hornacina al terreno, no utilizar productos que obstaculicen la dispersión del calor como las resinas o los productos en espuma.

- IT** Posizionare la controcassa in modo da mantenere il bordo superiore dell'anello, che resterà a vista, a filo del pavimento finito.
- EN** Position the counter-case as to keep the upper edge of the ring, which will remain visible, flush with the finished floor.
- DE** Bauen Sie das Einbaugesäß so im Boden ein, dass sich der obere Rand bündig zum Boden befindet und sichtbar bleibt.
- FR** Placer le pot d'encastrement de façon à maintenir le bord supérieur de l'anneau rond inox, qui restera visible, au ras du sol fini.
- ES** Colocar la hornacina de tal forma que el borde superior del anillo, que se mantendrá a la vista, quede a ras del pavimento acabado.



INSTALLATION

IT Collegamento elettrico

EN Electric connection

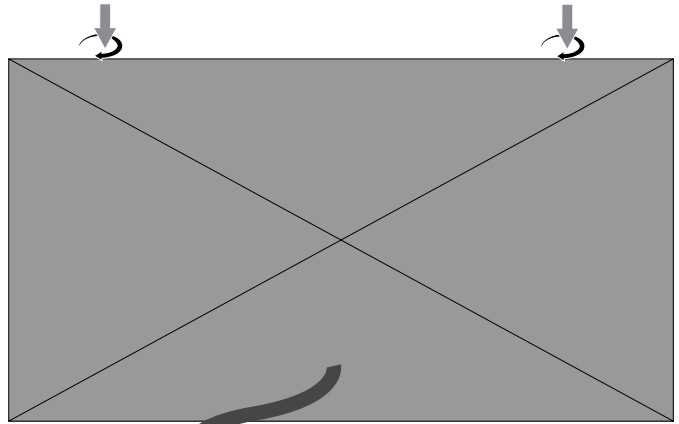
DE Elektrischer Anschluss

FR Raccordement électrique

ES Conexión eléctrica



parallel connection



IP68



24Vdc

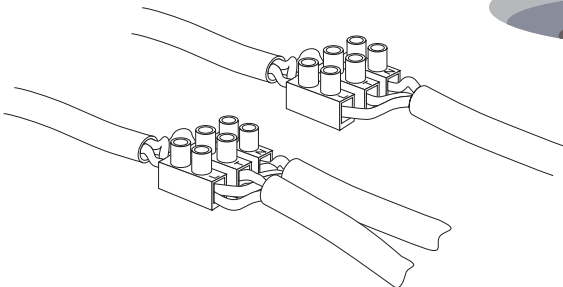
IT Connettore non fornito

EN Connector not supplied

DE Kabelverbinder bauseits

FR Connecteur non fourni

ES Conector no suministrado



**IT COME POSSIAMO ESSERE D'AIUTO?**

Ottieni supporto tramite telefono o E-mail, contattandoci al +39 030 68 18 201 o scrivendo all'indirizzo E-mail [supporto@platek.eu](mailto:supporto@platek.eu)

**EN HOW CAN WE HELP YOU?**

Get support by phone or e-mail, call us on +39 030 68 18 201 or send us an email [supporto@platek.eu](mailto:supporto@platek.eu)

**DE WIE KÖNNEN WIR IHNEN HELFEN?**

Sie können unseren Kundendienst per Telefon oder E-Mail erreichen. Kontaktieren Sie uns unter der Telefonnummer +39 030 68 18 201 oder schreiben Sie an folgende E-Mail-Adresse [supporto@platek.eu](mailto:supporto@platek.eu)

**FR COMMENT POUVONS-NOUS VOUS AIDER?**

Vous pouvez obtenir de l'aide par téléphone ou bien par email, en nous contactant +39 030 68 18 201 ou bien en nous écrivant à l'adresse email [supporto@platek.eu](mailto:supporto@platek.eu)

**ES ¿PODEMOS AYUDARTE?**

Solicita soporte a través de nuestro teléfono o email, contactándonos al +39 030 68 18 201 o escribiendo a nuestra dirección de correo electrónico [supporto@platek.eu](mailto:supporto@platek.eu)

PLATEK SRL  
T + 39 030 6818201  
E-MAIL [INFO@PLATEK.EU](mailto:INFO@PLATEK.EU)  
[WWW.PLATEK.EU](http://WWW.PLATEK.EU)

REGISTERED OFFICE:  
VIA PADERNO 19  
25050 RODENGO SAIANO  
(BS) ITALY

HEAD OFFICE:  
VIA MARROCCO 4  
25050 RODENGO SAIANO  
(BS) ITALY



- IT** Conservare le istruzioni.
- EN** Retain the instructions.
- DE** Bewahren Sie die Anleitung.
- FR** Conservez ces instructions.
- ES** Conserve las instrucciones.